

PETITION FOR INTERVIEWING.

THE DIRECTOR OF
THE US/O.D.P/H.O OFFICE
EMBASSY OF THE UNITED STATES.
BANGKOK - THAILAND.

PASSPORT:
NGUYEN-DUY-KHIEM # 23209
PHAM-THI-LAN # 23211
(H.O 9 - 18)
IV # 87.370
To: Ấp PAU-CHIEN - PHU-HUNG
BENTRE - VIET-NAM
DATE : MARCH 30 - 1991

DEAR SIR,

I UNDERSIGNED NGUYEN-DUY-KHIEM, BORN IN 1939,
WAS LISTED ON H.O 9-18, HAVE THE HONOR OF ADDRESSING
YOU OUR CASE AS THE FOLLOWING:

- FORMER ACTIVITY (PRE. 1975): GRADUATED FROM
INFANTRY-OFFICER TRAINING CENTER THU-ĐỨC IN
1959, MILITARY SERIAL NUMBER: 59/101.318.
RANKED: CAPTAIN (ĐẠI-UY). 25TH INFANTRY DIVISION
 - TIME OF RE-EDUCATION: FROM MAY 1, 1975 TO
OCTOBER 1977.
 - TIME OF BEING UNDER SURVEILLANCE: 4 YEARS
(FROM 1977 TO 1981.)
 - I WAS ORDERED TO REMOVE MY FAMILY RESIDENCE
TO A RURAL AREA OUT OF BENTRE TOWNSHIP
AFTER BEING RELEASED IN 1978. (8).
 - RELATIVES IN THE UNITED-STATES:
 - FATHER: NGUYEN-VAN-BIEN - CALIFORNIA
 - MOTHER: NGUYEN-THI-MEO - "
 - SISTERS: NGUYEN-THI-QUYEN - "
NGUYEN-THI-LIEN - "
- (ADDRESS: 2523 ARE-AVE HAYWARD C.A 94545.)
- RELATIVES IN VIET-NAM MIGHT BE GRANTED
TO LEAVE FOR THE UNITED-STATES:
 - BROTHER: NGUYEN-VAN-HAT: IV # 212067
(O.D.P.)

- SISTER : NGUYEN-THI-PHƯƠNG , LISTED ON H.O.8
TOGETHER WITH HER HUSBAND
NGÔ - VĂN - HIẾN .

I SERVED IN THE RVNAF FOR 15 YEARS .
I WAS WOUNDED SERIOUSLY IN 1974 . THEREFORE I
WAS RELEASED FROM RE-EDUCATION CAMP SOON (THE WOUND
WAS PERMANENTLY HURTING ME DURING THAT TIME).
I KNOW THAT MY RE-EDUCATION TIME DOES NOT MAKE
ME ELIGIBLE FOR INTERVIEWING AT THIS TIME. BY
THE SAKE OF HUMANITY AND HUMAN RIGHTS , WOULD
YOU BE SO KIND AS TO RECONSIDER MY CASE AND
GRANT ME THE INTERVIEW IN TIME OF THE LIST
H.O.9 SO THAT I COULD REUNITE WITH MY PARENTS
AND SIBLINGS IN THE UNITED STATES AS SOON AS POSSIBLE

I WILL STATE MY REAL CIRCUMSTANCES TO
THE INTERVIEWER , ALL THINGS WHICH ARE INCONVENIENT
TO ADDRESS ON PAPER AT THE MOMENT .

VERY APPRECIATED, SIR .

SINCERELY YOURS


NGUYEN - DUY - KHIEM

ENCLOSURES : PHOTOCOPIES OF :

- RELEASE CERTIFICATE
- CERTIFICATE OF BEING UNDER SURVEILLANCE
(1977 - 1981)
- BENEFICIARY PAPER (I - 171)
- MINUTES OF HOUSE CONFISTICATION.

Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

19 FEB 91

REF: VN List # H09-19

IV # 82330

AD AP PHU CHIEN

PHU HUNG

BEN TRE

BEN TRE

PHAM THI LAN

NGUYEN THI LAN THANH

Dear NGUYEN DUY KHIEM:

Your name and the other names listed above have appeared on a list of ODP applicants which was presented to the United States Government by the Socialist Republic of Vietnam. Your case has been reviewed and it has been determined that the applicants named above are not eligible for interview at this time. This determination is based on the following:

- ☐ The individuals named above appear to have no connection with U.S. policies or programs, or eligibility for immigration to the U.S. as an immigrant visa beneficiary.
- ☐ The application of the individuals named above is based on an Affidavit of Relationship (AOR) filed by relatives in the U.S. Such cases are not currently eligible for interview, but can be reconsidered if the applicants become the beneficiaries of current Immigrant Visa Petition(s).
- ☒ ODP is currently interviewing only those applicants with at least 3 years of re-education or at least 5 years of employment with a U.S. government or private company. Our records indicate your eligibility is based on less than the required time.
- ☒ You are the beneficiary of an Immigrant Visa petition in a category which is not yet current. ODP cannot interview you until your immigrant visa petition becomes current.

If additional information should become available, or if you become eligible for consideration as the beneficiary of a current Immigrant Visa Petition, your case may be reconsidered. We will advise you should further action become possible, and regret that we cannot give you more encouraging news at this time.

ODP-57(06/90)

0196K

BỘ TƯ LÍNH QUÂN KHU 9

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sĩ quan, hạ sĩ quan, binh lính quy quân và nhân viên ngũ
Xét tình thần học tập của Nguyễn duy Chiêm
nguyên là Sĩ quan trong thời gian qua tỏ ra biết
ăn năn hối cải đã trở thành người có ích cho đất nước.
Xét đơn xin bảo lãnh của Nguyễn Thị Mèo 13 Đường hướng dẫn 13
đơn xin sĩ quan quy quân trên. phường 3 thị xã Bến Cốc
Tổng B. C.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Nguyễn duy Chiêm nguyên là Sĩ quan được
tạm ngưng quân huấn tập tành và cho phép được trở về nhà làm an.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn
và chịu sự quản lý của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm
việc. Thời gian quân chế là 3 năm. Sau thời gian đó nếu được
chính quyền địa phương hoặc đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được
mãn nguyện sống tại đồng ý thì được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Phòng quân huấn Quân khu, quân huấn
và đương sự chiểu quyết định thi hành.

Ngày 25 tháng 10 năm 1971

TƯ LÍNH QUÂN KHU 9

Kính gửi: Phòng quân huấn Quân khu
về việc quyết định
đối với Nguyễn duy Chiêm
đoàn trưởng phường 3 thị xã Bến Cốc

CHỈ CHỈ

Căn cứ này không có giá trị đi đường
trên địa bàn phường 3 thị xã Bến Cốc
các nhân dân địa phương quy định.

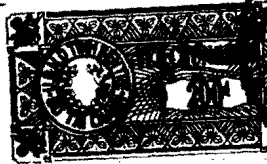
QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM THÀNH 1 BẢN

1 — Phòng quân huấn Quân khu.

1 — Trại quân huấn

1 — Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan

1 — Đường sự.



Nguyễn duy Chiêm
CHÍNH SỰ

SỞ Y TẾ AN CHỈNH

Nguyễn duy Chiêm

Nguyễn duy Chiêm

Nguyễn duy Chiêm

Nguyễn duy Chiêm

Nguyễn duy Chiêm

Đinh Ngọc Loan 38 tuổi. Chưa có vợ.
Cố định Trunk ở địa phương ở.
Chuyến đến các anh.

Ngày 06 tháng 11 năm 1977

Phố Bà Cánh, TX. HT.

Phạm Văn 1900

Giấy xác nhận

Xác nhận việc thu ngân đã trả
Nguyễn Duy Chiến đã thu tiền với trái
cải tạo về địa phương tỉnh Sóc Trăng ngày
05/11/1977. Tuy quyết của BTH/ĐK 9
thả ngày 20/10/1977 nhưng vì đơn vị
đ' xa ĐK; đơn vị của Chiến lại ở
tại Sư đoàn 50 Km, nên chuyển lại cho
chậm tiến ngày 05/11/1977 Chiến
mới với trái cải tạo.

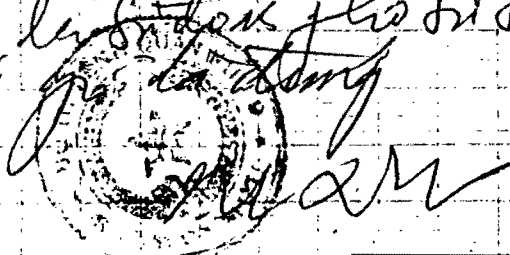
Ngày 13/11/77

Người xác nhận
Sư đoàn 50 Sư đoàn 8

Chữ ký

Đại tá Lê Ngọc Diệp

Vui lòng
Đuôi tiếp lên đơn vị
lưu trữ



THIẾT TÁ: Phạm Hồng Diên

SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 14 tháng 4 năm 1977

PHẠM BẾN THỦ XÃ BẾN TRÉ

PHÓ VĂN PHÒNG

Chữ ký

Phạm Hồng Chiến



BO NOI VU
-:-
CUC QUAN LY XNC
Số : 166 /XC

CONG-HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc
-:-:-:-:-

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Duy Khiêm
Hiện ở : Số 10, ấp Phú Chiến, Phú Hưng, Bến Tre

- 1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 02 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 02 hộ chiếu cho gia đình, số :
23209 / 90 DC, (gửi kèm theo)
23211 / 90 DC, (gửi kèm theo)

- 3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H09 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh .
- 3 Nếu gia đình còn biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ .
- Xin thông báo để ông yên tâm ./.

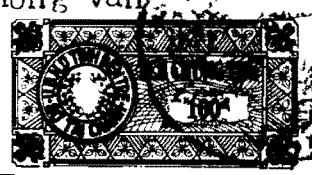
Hà Nội, ngày 31 tháng 5 năm 1990

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C

SAO Y BẢN CHÍNH

Chỉ chú : Ngày 7 tháng 6 năm 1990

Hiện nay phía Mỹ đang phỏng vấn danh s



Nguyễn Văn Phòng
Nguyễn Văn Phòng

Nguyễn Văn Phòng

TY CÔNG AN
Phòng Cảnh Sát Quản
Lý Hành Chánh.

Số: 001.../CSHC.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Bến Tre, Ngày 04 tháng 8 năm 1978

QUYẾT ĐỊNH CHUYỂN HỘ KHẨU

Thi hành chủ trương của Ủy Ban nhân dân Tỉnh đưa
số hộ gia đình trong nội ô Thị xã, Thị trấn về các Xã nông
thôn sản xuất.

Căn cứ danh sách hộ được chọn đưa đi đợt đầu
và căn cứ bản đăng ký của Chủ hộ. Nay phòng Cảnh sát quản
lý hành chánh;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chuyển toàn bộ gia đình số nhà... 13.....
Khóm EM. Chang. 8. Phường... III..... gồm... 04... khẩu do
Anh chị NGUYỄN. DUY. GI. NIEM... Số chứng minh nhân dân.....
..... làm chủ hộ về ấp... PHU. CHON... Xã
... PHU. HUNG... Huyện. CHAU. ANH. QUINH. BẾN. TRE.

Điều 2: Đồn Công an và Công an Phường... III.....
cùng hộ gia đình nói trên chiếu quyết định thi hành.

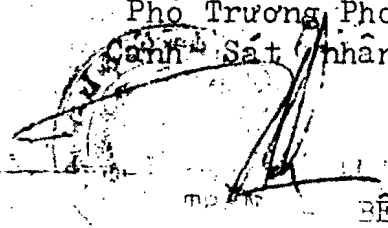
- Nhà ở của hộ lập biên bản giao lại cho Đồn Công
an sở tại quản lý chờ quyết định của Ủy Ban nhân dân Tỉnh.

Điều 3: Công an Xã nơi mà hộ gia đình nói trên
được đến có nhiệm vụ tiếp nhận giúp đỡ và cho đăng ký thường
trú.

- Thời gian thi hành đến hết ngày 12 tháng 08 năm

Xác nhận
1978.
Anh Nguyễn Duy Khiêm
Cố đến đến khi các ngày
13/8-1978-

TL. TRƯỞNG TY CÔNG AN TỈNH
Phó Trưởng Phòng
Cảnh Sát nhân dân



SAO Y BẢN CHÍNH

Nhà 24 tháng 3 năm 1978
ỦY BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN TRE
PH. VĂN. CHONG



Trang Chi Diang

Chứng thực

Căn cứ vào quyết định của Ủy ban
Chống Cháy thuộc Sở Cảnh sát
Đang hiện tại đang bị cháy và hỏa hoạn
ở địa phương.

Phục vụ. 15/8/78.



g. T. T.

UY BAN NHAN DAN TINH
BEN TRE

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----K.1

:-

13-QĐ

Bến Tre, ngày 29 tháng 10 năm 1981

"VỀ VIỆC GIẢI CHẾ CHO SĨ QUAN, HẠ SĨ QUAN, BINH SĨ,
CÁN BỘ, NHÂN VIÊN CỦA CHẾ ĐỘ CŨ ĐÃ MÀN HẠN QUẢN
CHẾ TẠI ĐỊA PHƯƠNG".

UY BAN NHAN DAN TINH BEN TRE

Căn cứ điều 8-9 sắc lệnh 175/SL ngày 18/8/1953 của Chủ tịch nước;

Căn cứ điều 4 Nghị định số 298-TTg ngày 18/8/1953 của Thủ tướng Chính Phủ;

Căn cứ mục A điểm 3 Thông tư số 220/TTg ngày 14/4/1978 của Thủ tướng Chính phủ về việc xét tha và gia hạn quản chế cho số đối tượng bị tù tập trung cải tạo quản huấn tha về ở địa phương ;

Căn cứ quyền hạn cơ quan chính quyền cấp tỉnh;

- Xét đề nghị của Ủy ban Nhân dân Thị xã Bến Tre
- Xét đề nghị của Công an Tỉnh Bến Tre
- Xét về thái độ cải sửa của sĩ quan, hạ sĩ quan và cán bộ nhân viên của chế độ cũ, qua thời gian quản chế ở địa phương,

U Y Ê T - Đ I N H

Điều 1:- Nay xã chế cho anh: NGUYỄN-DUY-KHIÊM

- Sinh năm: 1939 - hiện thường trú xã Phú Hưng-Thị xã Bến Tre.
- Cấp bậc: Đại úy
- Chức vụ: Phụ tá huấn luyện.
- Sắc lính: Bộ binh.

Điều 2:- Anh Nguyễn-Duy-Khiêm kể từ nay được hưởng mọi quyền lợi, nghĩa vụ của một công dân nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

Điều 3:- Ông Trưởng ty Công an, Chủ tịch UBND Thị xã và anh Nguyễn-Duy-Khiêm mỗi người theo chức năng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

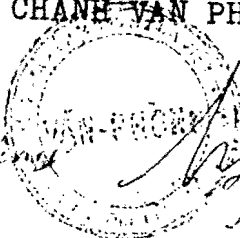
- TT-TU"để báo cáo"
- Như điều 3
- Lưu lại VP-UB

SAO Y BAN CHINH

UY BAN NHAN DAN TINH BEN TRE
CHU TICH

Đã ký: Huỳnh-Thanh-Mua

Ngày 26 tháng 3 năm 1991
SAO NGUYỄN VĂN BẮN CHÍNH
Bến Tre, ngày 26 tháng 3 năm 1991
PHÓ VĂN PHÒNG CHANH-VAN PHONG UBND TINH



Nguyễn Văn Bắn
Nguyễn Văn Bắn

Hayward, ngày 8 tháng 6 năm 1991

Thính gửi: Bà Huệ Minh Thỏ, Hội Trưởng
Hội gia đình TNCT Việt Nam

Thưa Bà Hội Trưởng,

Tôi tên Nguyễn Thị Mèo, 76⁺, hiện đang trú tại số
2523 Arf Ave., Hayward, CA. 94545, điện thoại số: 415-782-0351.

Xin trân trọng kính gửi đến Bà hồ sơ của con trai tôi tên
Nguyễn duy Khắc, trước 1975 là Đại úy thuộc Sư Đoàn 5
Bộ Binh và sau ngày 30-4-1975 bị tù cải tạo cho đến ngày
5-11-1977 được thả về tỉnh miền Tỉnh Bến Tre ngày 6-11-1977,
thời gian cải tạo là: 2 năm 6 tháng 5 ngày.

Con tôi đã nộp hồ sơ xin đi định cư tại Mỹ theo diện HO
và đã được chính phủ VN cấp xuất cảnh cho gia đình gồm 1 vợ,
1 con và đã được lên danh sách đưa sang Tòa Đại sứ Mỹ ở
Bangkok để chờ phỏng vấn với số HQ 9. Nhưng sau đó, ngày
19-6-91, Tòa DS Mỹ có gọi văn thư báo cho biết hồ sơ của
con tôi chưa đi được quan đôn xét cho phỏng vấn và chờ
đến hiện 3 năm cải tạo.

Thính thưa Bà Hội Trưởng,

Tôi đọc báo "Ngày Nay" số 227 ngày 15-91 có ghi lại
những câu nói của bà trẻ vẫn đề Hội gia đình TNCT đã thành lập
trường dạy về những diên biến cho TNCT ra đi được dễ dàng
hơn và quý Hội cũng đang cần thiệp cho những TNCT có 1/2
cải tạo được ra đi vì hiện giờ những người có hồ nam ở tù
1/2 chỉ được xét bằng thông hợp cả biết mà thôi.

Và mỗi ngày báo NVSD cũng có đăng tin "phình tách
mở rộng chương trình HO" hiện đang được tiến hành rất tốt
đẹp và Bộ Ngoại giao Mỹ cũng đã đồng ý thêm nguyên tắc của
xét đơn xin đôn cử của những người bị bắt học tập cải tạo
ít nhất 2 năm 1/2.

Được biết sắp có phiên họp vào ngày 11-6-91 về
vấn đề ra đi của TNCT với sự tham dự của quý Hội, tôi
trân trọng kính gửi đến Bà Hội Trưởng đôn xin được tại cầu
xét cho phỏng vấn và hồ sơ của con tôi để kính xin nhờ quý Hội



SAO Y BẢN CHÍNH CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

Ngày 7 tháng 6 năm 1990

PHÓ NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐỀN TRÈ

PHỐ VĂN F. 15. 1

Mục



HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N° 2020/1001

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 23241 XC
 Tên họ Đàm Thị Sơn
 Chức vụ trẻ em
 Nơi sinh HỌP CHỦNG QUỐC HOA BÌ
 Công tác trước Cán sự nhất
 Nơi Đ 11 1990
 Họ tên người Đ 11 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Trưởng phòng

Min

Nguyễn Hữu Năm

lê chiếu này có giá trị đi đến
Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUTS PAYS

và hết hạn ngày 18.5.1935.
Il expire le

trừ khi được gia hạn
sauf en cas de renouvellement.

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 1930
Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



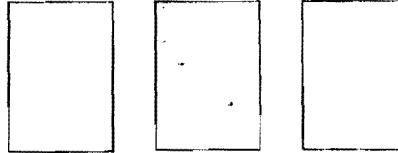
Phường phòng

Nguyễn Văn Khoa

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



Họ tên PHAM THI LAN
Nom et prénom

Ngày sinh: 1944
Date de naissance

Nơi sinh: Bến Tre
Lieu de naissance

Chỗ ở: Bến Tre
Domicile

Quốc tịch: Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp:
Profession

Nhân dạng: Chiều cao:
Signalement Taille

Màu mắt:
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt:
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hồ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

[Handwritten signature]

- 3 -



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

SAC X B A N C H I N H

Ngày 7 tháng 6 năm 1990

LƯU BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN TRE

PHỐ VĂN THƯỜNG



HỘ CHIẾU

Passeport

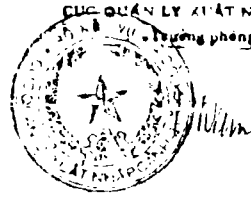
Số
Nº 22203/90001

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 23209 XC
 Cấp cho Ông Nguyễn Duy Khiêm
 Chức vụ Đội trưởng
 Đơn vị HỘI CHỮA ĐUỐC HOA KỲ
 Cấp cư trú Tân Sơn Nhất
 Thời hạn 18 11 1970
 Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 1970

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Hữu Năm

Họ tên **NGUYỄN DUY KHIÊM**
Nom et prénoms

Ngày sinh **1939**
Date de naissance

Nơi sinh **Củi Long**
Lieu de naissance

Chỗ ở **Bến Tre**
Domicile

Quốc tịch **Viet Nam**
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

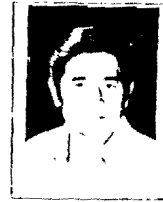
Nhân dạng
Statutement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

[Handwritten signature]

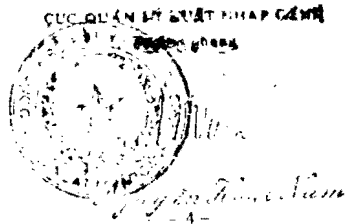
Hộ chiếu này có giá trị đi đến
Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 18.5.1995
Il expire le

trừ khi được gia hạn
sauf en cas de renouvellement

Cán tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 1990
Fait à le



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénom</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
Nguyễn Thị Lan Thanh	18/0
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies d'enfants



UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Western Adjudication Center

P.O. Box 73016

San Ysidro, CA 92073

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Quyen Thi Nguyen

NAME OF BENEFICIARY NGUYEN, Khien My	
CLASSIFICATION 203A(15)	FILE NO.
DATE PETITION FILED 8-8-88	DATE OF APPROVAL OF PETITION 10-23-88

Date:

10-23-88

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT ISANFEK. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

I certify that the above is a true copy of the original document.

Date 8/19/89 Signature [Signature]

Sworn before me

Date 8/19/89 Signature [Signature]



VERY TRULY YOURS,

[Signature]
District Director

SEP 23 1988

LUK 2970



Embassy of the United States of America

DATE: 12 . 9 . 88

Dear Visa Petitioner:

The ODP has received the approved Immigrant Visa Petition(s) (Form I-130)/Visas 93 which you filed on behalf of:

NAME

IV NUMBER

Phan Van Luu Khuan's family

37373

Persons desiring to immigrate to the United States are, by U.S. Immigration laws, divided into two general categories: (a) those who may enter the U.S. as permanent residents, without any restriction based on numbers of persons (Immediate Relative Petitions) and (b), those who are restricted by an annual number of persons who may enter as permanent residents (Preference Petitions). Preference Petitions are processed according to Department of State issued "Priority Dates". Please note that these restrictions apply to immigrant visa applicants in all countries, not just to the ODP.

Receipt of a visa petition assures that your case(s) will be reviewed by the ODP for issuance of a Letter of Introduction (LOI) if one has not already been issued. The large volume of petitions received by this office, however, has resulted in the establishment of a priority system of review and no predictions can be made as to when an LOI will be issued, even for a current petition.

Only visa petitions which have priority dates which are current or near current are eligible for LOI review. The term "current" means that the beneficiary is eligible to enter the U.S. as an immigrant. A non-current visa petition may be reviewed for an LOI if the beneficiary is a minor child or if there is other qualifying criteria such as reeducation camp internment or close association with U.S. policies and programs in Vietnam prior to 1975. If at the time of review for LOI any further documents or information is required, you will be notified.

The type(s) of petition(s) you filed is/are:

_____ Immediate Relative - filed by a U.S. citizen on behalf of his or her spouse, unmarried sons or daughters under the age of 21 or parents - always current.

_____ First Preference - filed by a U.S. citizen on behalf of his or her sons or daughters over the age of 21 - presently current.

_____ Fourth Preference - filed by a U.S. citizen on behalf of his or her married sons or daughters - presently current.

_____ Second Preference - filed by a Permanent Resident Alien on behalf of his or her spouse or unmarried sons or daughters - petitions filed prior to _____ are now current.

_____ Fifth Preference - filed by a U.S. citizen on behalf of his or her siblings - petitions filed prior to _____ are now current.

_____ Visas 93 - filed by a Parolee on behalf of his or her spouse or unmarried sons or daughters under the age of 21 - always current.

_____ K1 Petition - filed by a U.S. citizen on behalf of his or her fiancé(e) - always current.

Please note that receipt of a petition and issuance of an LOI are only preliminary steps in the ODP process. Movement from Vietnam is always contingent upon the Vietnamese authorities taking favorable action on your relatives application for emigration and allowing them access to the ODP.

Cases that are made eligible to the ODP for interview in Ho Chi Minh City are under constant review, regardless of the type of petition. If your relatives' names appear on a list of people who the Vietnamese will allow to be interviewed by the ODP their case will be reviewed and you will be notified if any further action is necessary.

Please be sure to refer to the IV number listed above on any further correspondence regarding this case and notify the ODP of any address changes either in the U.S. or in Vietnam.

I certify that the above is a true copy of the original document.

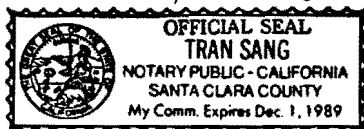
Sincerely,

Date 3/19/89 Signature Mrs. Nguyen

Sworn before me

Date 3/19/89 Signature [Signature]

U.S. Orderly Departure Program
Bangkok, Thailand



Fr: NGUYỄN THỊ MEO

(Cho phiên hợp ngày 11.6.91)

246M.

ke 8/2

hợp Kép sau
8/91

Tổ: Bà Khúc Minh THỎ

Hội Gia Đình Tử Nhân Chính Trị VIỆT NAM
(Families of Vietnamese Political Prisoners Association)

P.O. Box 5435

ARLINGTON

VA. 22205-0635